

### Before Operating Your Dryer

Read your dryer **Owner's Guide**. It has important safety and warranty information. It also has many suggestions for best drying results.

**⚠ WARNING** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS** in your dryer Owner's Guide before operating this appliance.

- During each cycle, the drum periodically reverses direction. This reduces tangling and wrinkling.
- A pause occurs when the drum reverses direction.
- The clicking noise you may hear is the **NORMAL** sound of the motor changing direction.

### Operating Steps

Read **Drying Procedures** in your Owner's Guide. It explains these operating steps in detail.

1. Prepare items for drying.
2. Check that lint screen is clean and in place.
3. Load the dryer. If desired, add a dryer fabric softener sheet.
4. Close the dryer door.
5. Set Dry Temperature and Cycle Signal controls.
6. Turn cycle selector clockwise to desired setting.
7. Start dryer. Turn the Turn to Start control clockwise to ON. Hold for 1-2 seconds and release.
8. When Cycle Signal control is on, a signal will sound at the end of the cycle.
9. Remove items immediately and hang or fold.
10. Clean lint screen after every load.

### Temperature Selection

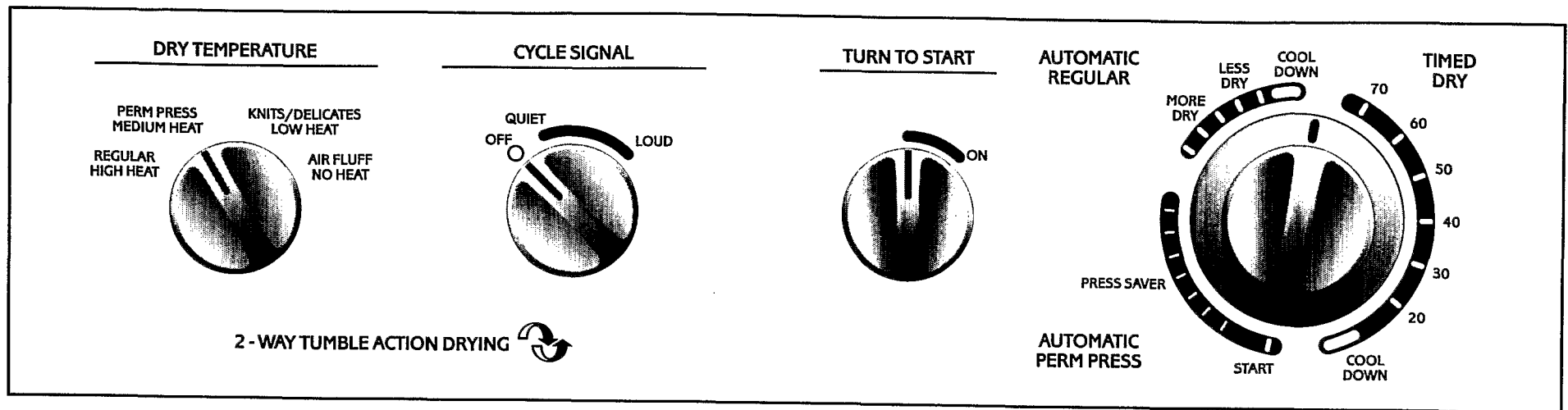
Always follow directions on fabric care labels.

**⚠ WARNING** To avoid fire hazard, do not use heat to dry items containing feathers or down, foam rubber, plastics, or similarly textured, rubber-like materials. Use Air Fluff-No Heat setting only.

The **REGULAR-HIGH HEAT, PERM PRESS-MEDIUM HEAT, and KNITS/DELICATES-LOW HEAT** temperature settings may be used with any cycle setting. The **AIR FLUFF-NO HEAT** setting can be used only in the Timed Dry cycle.

**AIR FLUFF-NO HEAT** setting tumbles the load without heat. Use Air Fluff to freshen clothing, pillows or blankets, or to dust draperies.

*(continued, reverse side)*



## Cycle Selection

Turn cycle selector clockwise to desired cycle and setting.

Each cycle ends with a cool down period. The heat automatically turns off and the load continues to tumble for 5-10 minutes. This reduces wrinkling and makes items easier to handle during unloading.

Drying time varies depending on load size, dampness of load and fabric type. Room temperature and humidity, type of installation and electrical voltage or gas pressure can also affect drying time.

## Timed Dry Cycle

This cycle provides up to 70 minutes of drying time at the temperature selection of your choice.

## Automatic Perm Press Cycle

This cycle is best for permanent press, knit and delicate items. Drying time is determined automatically at the temperature selection of your choice.

- Medium heat is suggested for permanent press items.
- Low heat is suggested for knit and delicate items.

- If the dried load cannot be removed promptly, the cycle selector will advance to the **PRESS SAVER** setting.
- Unheated tumbling continues during **PRESS SAVER** for 40 minutes to help reduce wrinkling.
- When the Cycle Signal is on, it will sound briefly every 5 minutes as a reminder to remove the load.

## Automatic Regular Cycle

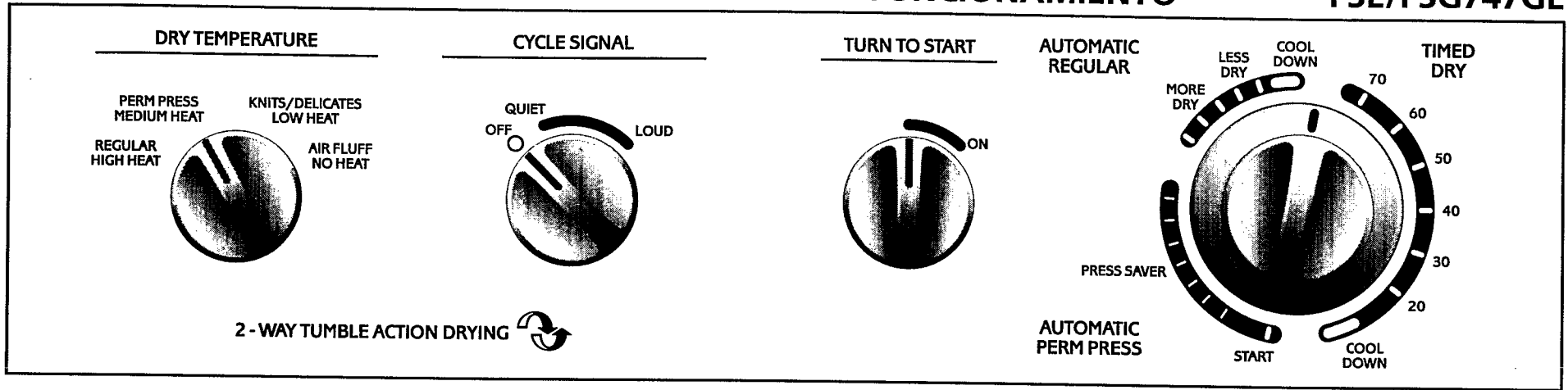
This cycle is best for cotton items that can be tumble dried.

Drying time is determined automatically at the temperature selection of your choice. This cycle is best for items of similar fabric, weight and construction.

- For items requiring more drying time, set cycle selector on **MORE DRY**.
- For items requiring less drying time, set cycle selector on **LESS DRY**.

## Energy Saving Tips

- Keep the lint screen clean and exhaust the dryer correctly.
- Sort laundry properly and select proper temperature and cycle settings. Choose an automatic dry cycle whenever possible for accurate drying time.
- Dry only full loads. Single items and small loads usually take longer to dry.
- Avoid overloading, adding wet items to a partially dry load, and overdrying.
- Dry one load after another to take advantage of a warm dryer.
- Opening the door needlessly causes warm air to escape, which prolongs drying time.
- If possible, use the dryer on low humidity days.
- Install the dryer in an area where the room temperature is at least 45°F (7°C).



### Antes de poner la secadora en funcionamiento

Lea el **Manual del Usuario de su secadora**. Contiene información importante sobre la seguridad y la garantía. También contiene muchas sugerencias para obtener los mejores resultados de su secadora.

**ADVERTENCIA** Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones a las personas, lea las **INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA LA SEGURIDAD** del Manual del Usuario de su secadora antes de ponerla en funcionamiento.

- Durante cada ciclo, el tambor cambia de sentido periódicamente. Esto reduce los enredos de ropa y las arrugas.
- Se produce una pausa cuando el tambor cambia de dirección.
- El ruido de "clic" que puede escucharse es el sonido **NORMAL** del motor cuando cambia de sentido.

### Pasos para el funcionamiento

Lea los **Procedimientos para el secado** en el Manual del Usuario. Le explican estos pasos con más detalle.

1. **Prepare la ropa para el secado.**
2. **Compruebe que la rejilla para pelusas esté limpia y colocada en su lugar.**
3. **Llene la secadora.** Si lo desea, añada una hoja de suavizante.
4. **Cierre la puerta de la secadora.**
5. **Coloque los controles de Dry Temperature (Temperatura de secado) y Cycle Signal (Indicador de ciclo) en las posiciones deseadas.**
6. **Gire el control de selección de ciclos en el sentido de las agujas del reloj, hasta la posición deseada.**
7. **Ponga la secadora en marcha.** Gire la perilla de Turn to Start (Gire para poner en marcha) en el sentido de las agujas del reloj hasta la posición de encendido (ON). **Mantenga durante 1 ó 2 segundos y suelte.**
8. **Cuando el control de Cycle Signal (Indicador de ciclo) esté activado, se escuchará una señal al final del ciclo.**
9. **Saque las prendas inmediatamente y cuélguelas o dóblelas.**
10. **Limpie la rejilla para pelusas después de cada carga.**

### Selección de temperatura

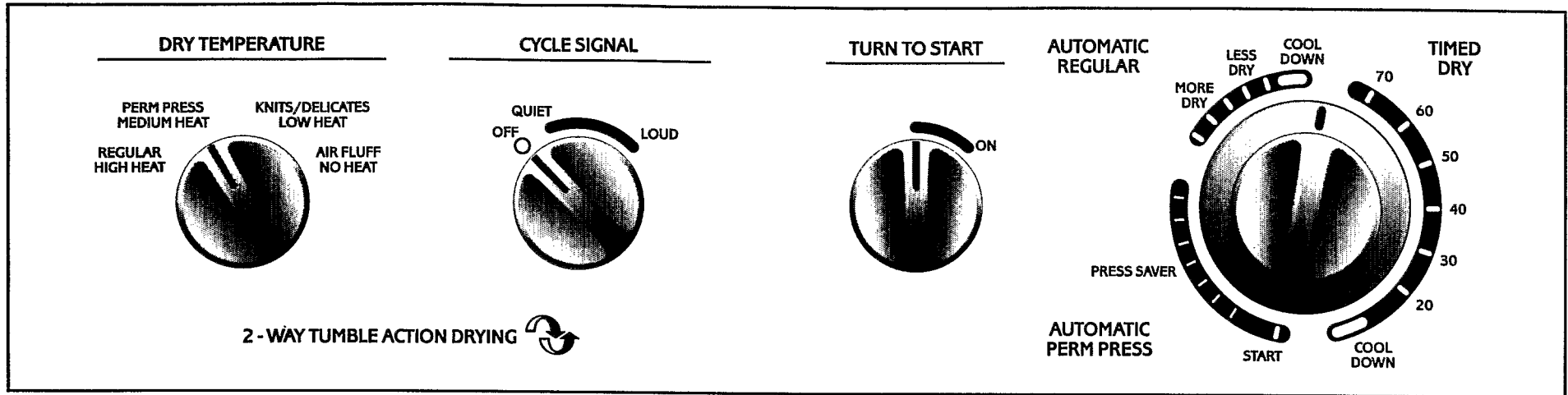
**Siga siempre las instrucciones de la etiqueta de las prendas.**

**ADVERTENCIA** Para prevenir el incendio, no use calor para secar prendas que contengan plumas o plumón, goma espuma, plásticos o texturas similares. Use la graduación de Air Fluff-No Heat (sólo aire-sin calor) solamente.

Las graduaciones de temperaturas **REGULAR-HIGH HEAT (Normal, calor alto)**, **PERM PRESS-MEDIUM HEAT (Planchado permanente, calor medio)**, y **KNITS/DELICATES-LOW HEAT (Punto/delicados-calor bajo)** pueden usarse con cualquier ciclo. La graduación **AIR FLUFF-NO HEAT (Sólo aire-sin calor)** puede usarse solamente en el ciclo de Timed Dry (Secado temporizado).

La graduación **AIR FLUFF-NO HEAT (Sólo aire-sin calor)** mueve la carga de ropa sin calor. Use Air Fluff para refrescar la ropa, las almohadas o las frazadas, o para quitar el polvo de las cortinas.

(continúa al reverso)



## Selección de ciclo

Gire la perilla de selección de ciclos en el sentido de las agujas del reloj hasta llegar al ciclo y graduación deseados.

Cada ciclo se termina con un período de enfriado. El calor se apaga automáticamente y la carga continúa moviéndose en el tambor durante 5 a 10 minutos. Esto reduce las arrugas y hace que las prendas sean más fáciles de manejar al sacarlas de la secadora.

El tiempo de secado varía dependiendo del tamaño de la carga, la cantidad de agua que tenga y el tipo de tejido. La temperatura ambiente, la humedad, el tipo de instalación y el voltaje eléctrico o la presión del gas también afectan el tiempo de secado.

### Ciclo Timed Dry (Secado temporizado)

Este ciclo proporciona hasta un máximo de 70 minutos de tiempo de secado a la selección de temperatura que usted elija.

### Ciclo Automatic Perm Press (Automático para planchado permanente)

Este ciclo es mejor para la ropa de planchado permanente, de punto y delicada. El tiempo de secado se determina automáticamente a la selección de temperatura que usted elija.

- El Medium Heat (Calor medio) se recomienda para prendas de planchado permanente.
- El Low Heat (Calor bajo) se recomienda para las prendas de punto y delicadas.
- Si la carga de ropa seca no puede sacarse pronto, el selector de ciclos avanzará a la graduación de **PRESS SAVER** (Ahorra plancha).
- El movimiento en el tambor, sin calor, continúa en **PRESS SAVER** durante 40 minutos para ayudar a reducir las arrugas.
- Cuando el Cycle Signal (Indicador de ciclo) está activado, sonará brevemente cada 5 minutos para recordarle que hay que sacar la ropa.

### Ciclo Automatic Regular (Automático para ropa normal)

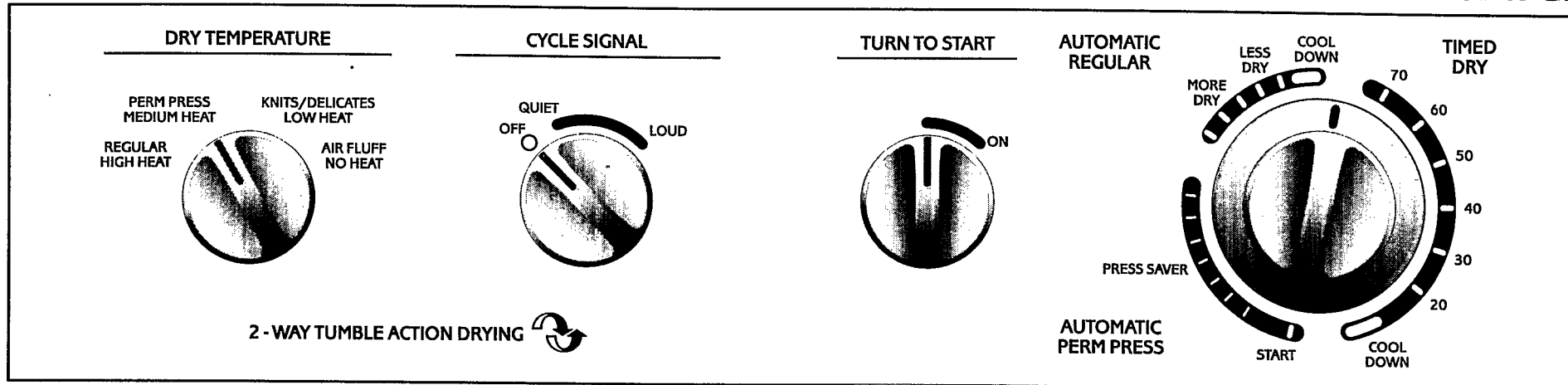
Este ciclo es mejor para las prendas de algodón que pueden secarse en secadora.

El tiempo de secado se determina automáticamente a la selección de temperatura que usted elija. Este ciclo es mejor para prendas de tejido, peso y confección similar.

- Para las prendas que requieran más tiempo de secado, coloque el selector de ciclo en **MORE DRY (Más seco)**.
- Para las prendas que requieran menos tiempo de secado, coloque el selector de ciclo en **LESS DRY (Menos seco)**.

## Consejos para ahorrar energía

- Mantenga la rejilla para pelusas limpia y coloque el orificio de salida de aire de la secadora correctamente.
- Divida los grupos de ropa correctamente y elija la temperatura y el ciclo apropiados. Elija un ciclo de secado automático siempre que sea posible para obtener un tiempo de secado preciso.
- Seque solamente cargas enteras. Las prendas solas y las cargas pequeñas normalmente tardan más tiempo en secarse.
- Evite sobrecargar la secadora, añadir prendas mojadas en una carga parcialmente seca y secar excesivamente.
- Seque una carga tras otra para aprovechar la secadora caliente.
- Abrir la puerta cuando no es necesario hace que el aire caliente se escape, lo cual prolonga el tiempo de secado.
- Si es posible, use la secadora en días poco húmedos.
- Instale la secadora en un área donde la temperatura ambiente sea de por lo menos 7°C (45°F).



### Avant d'utiliser la sécheuse

Lire le **Guide de l'utilisateur qui accompagne la sécheuse**. Ce guide contient des consignes de sécurité importantes et des renseignements sur la garantie. Il donne également un bon nombre de conseils pour optimiser les résultats de séchage.

**⚠ AVERTISSEMENT** Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessures, lire les **CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES** qui figurent dans le Guide de l'utilisateur de la sécheuse avant d'utiliser cet appareil.

- Pendant chaque cycle, le tambour change de direction de temps à autre afin de réduire l'emmêlement et le froissement.
- La sécheuse marque une pause lorsque le tambour change de direction.
- Le cliquetis qu'émet la sécheuse lorsque le moteur inverse son mouvement est NORMAL.

### Étapes de fonctionnement

Lire et suivre la section **Instructions de séchage** du Guide de l'utilisateur. On y donne des renseignements détaillés sur les étapes suivantes du fonctionnement de la sécheuse :

1. **Préparer les vêtements à sécher.**
2. **S'assurer que le filtre à charpie est propre et en place.**
3. **Placer les vêtements dans la sécheuse.** Au besoin, ajouter une feuille d'assouplisseur de tissu pour la sécheuse.
4. **Fermer la porte de la sécheuse.**
5. **Régler la température de séchage et la commande Cycle Signal (indicateur sonore de cycle).**
6. **Tourner le sélecteur de cycle dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au cycle désiré.**
7. **Démarrer la sécheuse.** Tourner la commande Turn to Start (Tourner pour démarrer) dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position ON. **La tenir pendant une ou deux secondes, puis la relâcher.**
8. **Lorsque la commande Cycle Signal (indicateur sonore de cycle) est en fonction, un son est émis à la fin du cycle.**
9. **Retirer immédiatement les articles de la sécheuse et les suspendre ou les plier.**
10. **Nettoyer le filtre à charpie après chaque séchage.**

### Réglage de la température

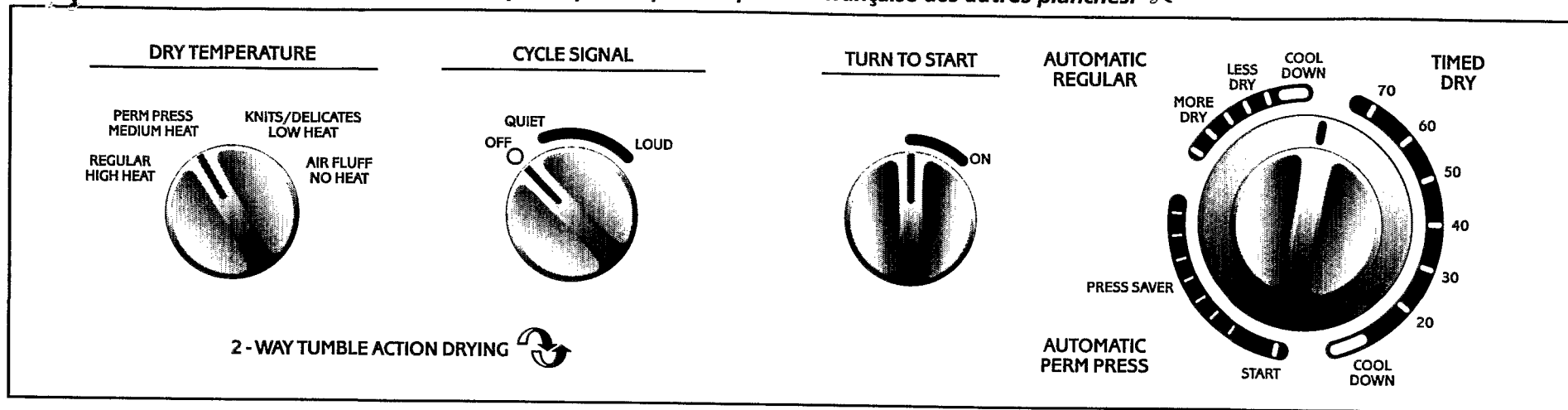
**Toujours respecter les directives de l'étiquette d'entretien de chaque article.**

**⚠ AVERTISSEMENT** Pour éviter tout risque d'incendie, ne pas sécher à l'air chaud des articles contenant des plumes ou du duvet, de la mousse de caoutchouc, du plastique ou tout autre matériau caoutchouté similaire. Utiliser le réglage Air Fluff-No Heat (Gonflant-sans chaleur) uniquement.

Les réglages de température **REGULAR-HIGH HEAT (Régulier-chaleur élevée)**, **PERM PRESS-MEDIUM HEAT (Pli permanent-chaleur moyenne)** et **KNITS/DELICATES-LOW HEAT (Tricots/délicat-chaleur basse)** peuvent être utilisés avec n'importe quel cycle. Le réglage **AIR FLUFF-NO HEAT (Gonflant-sans chaleur)** ne peut être utilisé qu'avec le cycle Timed Dry (Séchage minuté).

Le réglage **AIR FLUFF-NO HEAT (Gonflant-sans chaleur)** agite les vêtements sans chaleur. Utiliser ce réglage pour rafraîchir les vêtements, les oreillers et les couvertures ou pour dépoussiérer les rideaux. *(suite au verso)*

✂ Couper ici pour séparer la planche française des autres planches. ✂



## Choix des cycles

Tourner le sélecteur de cycle dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au cycle et au réglage désirés.

Chaque cycle se termine par une période de refroidissement. La chaleur se coupe automatiquement et le culbutage se poursuit pendant 5 à 10 minutes. Cette étape réduit le froissement et rend les articles plus faciles à manipuler pendant le déchargement.

Le temps de séchage varie en fonction de la taille de la brassée, du degré d'humidité et des types de tissus. La température de la pièce, l'humidité ambiante, le type d'installation et l'alimentation électrique ou la pression de gaz peuvent également faire varier le temps de séchage.

### Cycle Timed Dry (Séchage minuté)

Ce cycle donne jusqu'à 70 minutes de séchage à la température sélectionnée.

### Cycle Automatic Perm Press (Automatique-Pli permanent)

Ce cycle est idéal pour les tissus à pli permanent, les tricotés et les articles fragiles. Le temps de séchage est déterminé automatiquement par la température sélectionnée.

- Le réglage Medium Heat (Chaleur moyenne) est recommandé pour les tissus à pli permanent.

- Le réglage Low Heat (Chaleur basse) est recommandé pour les tricotés et les articles fragiles.
- Si la brassée ne peut pas être déchargée rapidement, le sélecteur de cycle passera au réglage **PRESS SAVER (Garde pli)**.
- Le culbutage se poursuit sans chaleur au réglage **PRESS SAVER (Garde pli)** pendant 40 minutes pour réduire le froissement.
- Lorsque l'indicateur sonore de cycle est en fonction, un son est émis brièvement toutes les 5 minutes pour rappeler qu'il est temps de décharger la brassée.

### Cycle Automatic Regular (Automatique-Régulier)

Ce cycle est idéal pour les articles en coton qui peuvent être séchés par culbutage.

Le temps de séchage est déterminé automatiquement par la température de séchage sélectionnée. Ce cycle est recommandé pour les articles de tissu, de poids et de fabrication semblables.

- Pour les articles qui doivent être séchés plus longtemps, régler le sélecteur de cycle sur **MORE DRY (Séchage long)**.
- Pour les articles qui séchent plus rapidement, régler le sélecteur de cycle sur **LESS DRY (Séchage court)**.

## Conseils pour économiser l'énergie

- Garder le filtre à charpie propre et suivre les directives relatives à l'évacuation de l'air.
- Trier correctement les articles et régler les commandes de température et de cycle en fonction des besoins. Choisir un cycle de séchage automatique dans la mesure du possible afin d'obtenir le temps de séchage qui convient.
- Ne sécher que des brassées complètes. Les petits articles et les brassées partielles mettent habituellement plus de temps à sécher.
- Éviter de surcharger la sècheuse, d'ajouter des vêtements mouillés à une charge partiellement sèche et de sursécher des articles.
- Sécher les brassées en succession pour profiter de la chaleur résiduelle accumulée dans la sècheuse.
- Chaque fois que la porte est ouverte, de l'air chaud s'échappe de la sècheuse, ce qui rallonge le temps de séchage.
- Dans la mesure du possible, utiliser la sècheuse les jours où le niveau d'humidité est peu élevé.
- Installer la sècheuse dans une pièce où la température ambiante est d'au moins 7°C (45°F).